

Language and Sign Language Translation Services

**ACCUWORLD Translation & Cross-cultural Solutions/
inlingua School of Languages
361 Park Road, First Floor
West Hartford, CT 06119
Telephone Number: (860) 561-7252 / (860) 561-3388
Fax Number: (860) 561-7247
Email: sjoyce@inlinguahtfd.com
Website: www.accuworld.com
Contact Person: Susan E. Joyce**

Special Notes: Oral Interpreters and Written Translations. Turnaround time on written documents: 10 days.

Will provide oral interpreters and written translations in most languages

**TransFluenci
71 Spruceland Road
Enfield, CT 06082
Oral interpreters and written translations
Contact Person: Barbara J. Rodriguez
Phone: (413) 737-1888
Fax: (860) 698-9353
Email: brod21@cox.net
Website: www.transfluenci.com**
List of Languages
French (Not Haitian Creole)
Polish
Portuguese
Russian
Spanish
Vietnamese

**Interpreters and Translators, Inc.
263 Main Street
Manchester, CT 06040
860-647-0686
Fax: 860-646-3590**

List of Languages
Arabic
Armenian
Bulgarian
Cambodian

Chinese
Czech
Danish
Dari
Dinka
Dutch
Estonian
Farsi
Flemish
French
German
Greek
Haitian Creole
Hindi
Hmong
Hungarian
Indonesian
Italian
Japanese
Korean
Kurdish
Laotian
Latvian
Lithuanian
Polish
Portuguese
Rumanian
Serbo-Croatian
Spanish
Swahili
Tagalog
Thai
Turkish
TWI
Ukrainian
Vietnamese

KNZ Enterprises
Contact Person: Nzogu Kulya
50 Anita Street
New Haven, CT 06511
Tel. (203) 586-9528
Fax. (203) 562-3944
Email: kulya@knzenterprises.com

African Languages:

Afrikaans (South Africa)
Amharic (Ethiopia)
Bambara (Mali, Senegal, Cote d'Ivoire, Guinea)
Bassa (Liberia)

Bemba (Zambia)
Dinka (Sudan)
Fulani (Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Mali, Mauritania, Nigeria, Niger, Senegal)
Guiyo (Liberia)
Hausa (Nigeria, Niger, Tchad, Benin)
Igbo (Nigeria)
Kikongo (Congo-Brazzaville, Dem. Republic of the Congo, Angola)
Kinyarwanda (Rwanda)
Kirundi (Burundi)
Krahn (Liberia)
Krio (Sierra Leone)
Kpelle (Liberia)
Lingala (Congo-Brazzaville, Dem. Republic of the Congo)
Luganda (Uganda)
Mandingo (Cote d'Ivoire, Guinea, Guinea-Bissau, Mali, Sierra Leone)
Mende (Sierra Leone)
Nyanja (Malawi, Zambia)
Somali (Somalia)
Soninke (Gambia, Guinea, Mali, Senegal)
Sotho (Lesotho, South Africa)
Soussou (Guinea, Sierra Leone)
Swahili (Dem. Republic of the Congo, Kenya, Tanzania)
Tigrinya (Ethiopia, Eritrea)
Twi (Ghana), Vai (Liberia)
Wolof (Senegal)
Yoruba (Nigeria, Benin)
Zulu (South Africa)

Language Learning Enterprises, Inc. (LLE) Washington, DC.
Contact Person: Kathleen Diamond
Phone: (888) 464-8553
Fax: (202) 785-5584

Written translations only. Over 150 languages.
Turn around time for translations range from 2-4 days.
Always select premium translation when quotes are cited!

RDP Agency
PO Box 340188
Hartford, CT 06134
Tel. (860) 881-8181
Fax. (860) 331-8535
E-mail: rpacheco@rdptranslation.com
Website: www.rdptranslation.com

Available Languages:
Albanian
Arabic

Armenian
Bosnian
Cambodian
Cantonese (Chinese)
Chinese
Croatian
Czech
Dutch
French
Fujianese
Fukian
German
Greek
Gujarati
Haitian-Creole
Hebrew
Hindi
Italian
Japanese
Korean
Laotian
Lithuanian
Macedonian
Mandarin
Marathi
Punjabi
Polish
Portuguese
Russian
Serbian
Spanish
Taiwanese
Thai
Turkish
Ukrainian
Urdu
Vietnamese
Yiddish

Notes:

*Turn around times vary depending on language, subject matter and length of document.

*Rates according to terms of existing state contract for interpretation and translation services

State of Connecticut
67 Prospect Avenue
Hartford, CT 06106-2980
800-708-6796 Voice/TDD
860-231-8756 Voice/TDD
860-231-8169 TDD Only
860-231-8746 FAX
Interpreting Emergencies 860-231-7623
Interpreting Department 860-231-1690

Sign Language Interpreting Services

Family Service Woodfield (FSW)
475 Clinton Ave.
Bridgeport, CT 06605
203-368-4291 TTY/Voice
888-676-8554 Toll free and emergency

Sign Language Interpreting Services

Translating and Interpreting Services
<http://www.ineverylanguage.com/>

Health Information Translations
<http://healthinfotranslations.com/>

Cultural Competency - Language Resources and Services
<http://www.med.umich.edu/multicultural/ccp/Language.htm#material>

Find Materials by Language
<http://here.doh.wa.gov/search-by-language/>

Health Information in Multiple Languages
<http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/languages/languages.html>

AHRQ Spanish Language Resources

Consejos de Salud Para Tí, (Health Advice for You) is a new monthly online health advice column for Spanish-speaking consumers. The column provides evidence-based tips on preventive health, safe and appropriate use of medications and other medical therapies, ways to get better health care, and other key health care issues. The column is part of AHRQ's *Información en Español* Web site (<http://www.ahrq.gov/consumer/espanoix.htm>), which has been enhanced and now includes audio and video in Spanish on a wide range of health care issues. The Web site includes more than 35 consumer guides on health care quality, surgery, health conditions and diseases, quitting smoking, safe use of medicines, understanding health insurance options and prevention and wellness. The 30- and 60-second audio spots on the Web site focus on comparisons of pills for type 2 diabetes, pain medicines for osteoarthritis, tips for preventing blood clots, safe and

effective use of blood thinner pills, tips for quitting smoking, preventive health and more. The Web site also features "Superhéroes," a national public service campaign developed in partnership with the Advertising Council to encourage Hispanics to become more involved in their health care.

Consumer Health Information in Multiple Languages Available from National Library of Medicine

Did you know that MedlinePlus has a multilingual feature, providing access to high quality health information in languages other than English and Spanish? This new service, linked from the MedlinePlus homepage, benefits people who prefer to read consumer health information in their native language. It also helps the information professionals and health care providers who serve them. The new collection contains 2,500+ links to information in more than 40 languages and covers nearly 250 Health Topics. Go to:

<http://www.nlm.nih.gov/medlineplus/languages/languages.html>

This and other resources are included on Health Literacy and Cultural Competency Resource Links at: <http://www.ahrq.gov/browse/hlitres.htm>

National Resource Center on Advancing Emergency Preparedness for Culturally Diverse Communities.

US DHHS and Drexel University <http://www.diversitypreparedness.org/>

An initiative of the HHS Office of Minority Health and the Drexel University School of Public Health's Center for Health Equality, the National Resource Center is the nation's first online clearinghouse and information exchange portal designed to facilitate communication, networking and collaboration to improve preparedness, build resilience and eliminate disparities for culturally diverse communities in public health emergencies.

One of the things this site provides is links to multiple foreign language resources for public health issues.

<http://www.diversitypreparedness.org/Language/34/>
